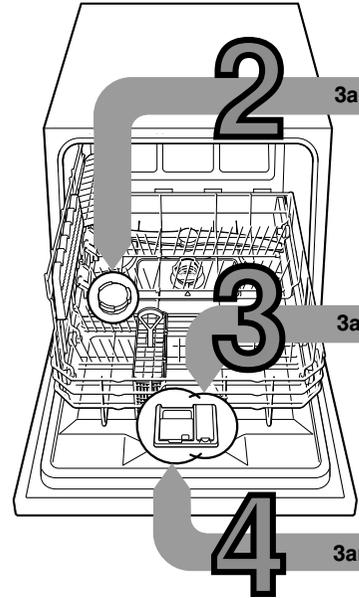


Коротко и ясно: все, в чем нуждается Ваша посудомоечная машина ...
 Но перед первым использованием прибора следует прочесть инструкцию по установке и эксплуатации!



1

Настройка устройства для умягчения воды *

Узнайте в организации по водоснабжению значение жесткости воды и внесите его в эту табличку ...



* Только перед первым мытьем посуды или при изменении значения жесткости воды.

Определите устанавливаемое значение ...

°dH	Диапазон жесткости воды	ммоль/л	Ступень	III	End	II
0-6	Мягкая	0-1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7-16	Средняя	1,2-2,9	1	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
17-21	Жесткая	3,0-3,7	2	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
22-35	Жесткая	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

Быстро все урадили ...

и теперь вот так выполним настройку

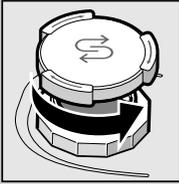
- Включите машину с помощью выключателя «ВКЛ./ВЫКЛ.».
- Нажмите на кнопку «СТАРТ» и удерживайте ее в этом положении.
- Поверните ручку выбора программ на одно деление влево или вправо.
- Отпустите кнопку. Индикатор мигает, индикатор светится, не мигая (= ступень 2).

Установку можно изменить следующим образом:

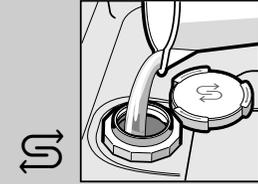
- Поворачивайте ручку выбора программ до тех пор, пока не будет установлена необходимая Вам ступень.
- Нажмите на кнопку «СТАРТ».
- Индикатор погаснет.
- Установленная ступень теперь записана в память системы.

2 Загрузка специальной соли

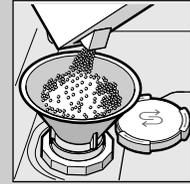
Растворяет накипь (при установочном значении 0 соль не нужна!)



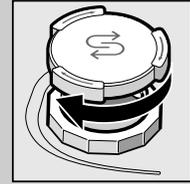
Открутите крышку.



Только перед самым первым мытьем емкость для соли следует наполнить водой.



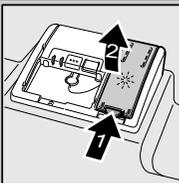
Загрузите специальную соль (ни в коем случае не моющее средство!).



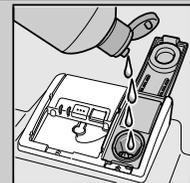
Закройте крышку. И сразу же начинайте мыть посуду.

3 Загрузка ополаскивателя

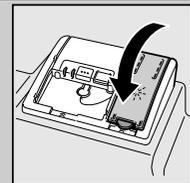
С ним все сверкает ...



Нажмите на язычок (стрелка 1), поднимите крышку (стрелка 2).



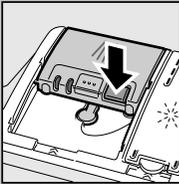
Загрузка ополаскивателя.



Закройте крышку. ЩЕЛК!

4 Загрузка моющего средства

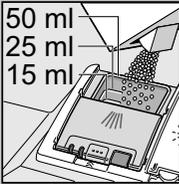
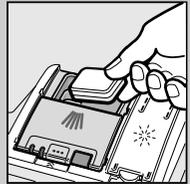
Сильно грязная посуда, больше моющего средства ...



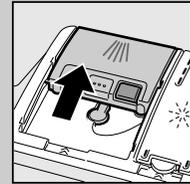
При необходимости откройте крышку (нажмите на кнопку).



Внимание, Комбинированные средства подходят не для каждой программы, руководствуйтесь рекомендациями их изготовителя.



Моющее средство следует загружать лишь в сухую предназначенную для него ячейку.



Задвиньте крышку, нажмите на нее. ХЛОП!

5 Включите машину

6 Выберите программу

Быстро, экономично или интенсивно ...

Обзор программ

В этом обзоре приведено максимально возможное количество программ. Соответствующие программы для Вашей посудомоечной машины Вы найдете на ее панели управления.

Данные по программам были получены в лабораторных условиях согласно рекомендациям, приведенным в нормативной документации EN 50242. Не исключено, что фактические параметры будут отличаться от приведенных в таблице.

	Интенсивное мытье 70°	Нормальная 65°	Эко 50°	Деликатное мытье 40°	Быстрое мытье 45°	Пред. ополаскивание
Продолжительность, час : мин	2:00	2:20	2:40	1:15	0:29	0:15
Расход электроэнергии, кВтч	0,90	0,80	0,63	0,45	0,45	0,05
Расход воды, л	9	8	7	7	6	3

8 Включите программы Ну, поехали ...

9 Выключите машину Все прозрачно ...

7 Дополнительные функции **

Повышают гибкость ...

Экономия времени ... достигается путем повышения расхода электроэнергии при неизменно хороших результатах мытья посуды.

Гигиеничное мытье ... во время процесса ополаскивания повышается температура нагрева воды. В результате достигается более гигиеничное состояние посуды после мытья.

Дополнительная сушка ... из-за повышения температуры при окончательном ополаскивании посуды улучшается результат ее сушки. (Учтите, что повышение температуры не желательно при мытье хрупкой посуды.)

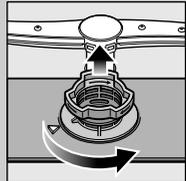
** В зависимости от модели

Техобслуживание и уход

Для превосходных результатов мытья посуды...

Чистка насоса для слива воды в канализацию

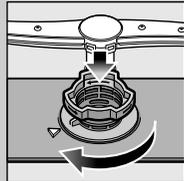
Фильтры
... проверка, при необходимости чистка.



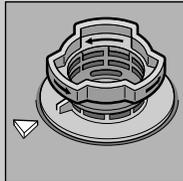
Поверните цилиндрический фильтр, извлеките фильтрующую систему ...



промойте ее в проточной воде ...



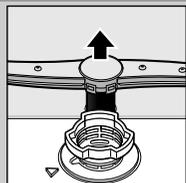
установите на место ...



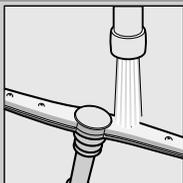
закрутите фильтрующую систему, **МАРКИРОВКА ДОЛЖНА СОВПАДАТЬ!**

- Извлеките вилку из розетки.
- Извлеките фильтры и вычерпайте воду.
- Открутите винты в крышке насоса (с помощью отвертки Torx T 20).
- Снимите крышку по направлению вверх.
- Проконтролируйте участок вокруг крыльчатки на отсутствие посторонних предметов.
- Установите крышку на место и прочно прикрутите ее.
- Установите на место фильтры.

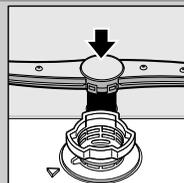
Распылительное коромысло
... удаление блокирующих загрязнений/наслоений.



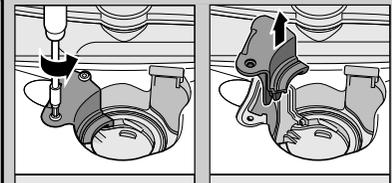
Снимите коромысло по направлению вверх ...



промойте отверстия в проточной воде (при необходимости воспользуйтесь зубочисткой) ...



установите коромысло на место ...



Устранение мелких неисправностей самостоятельно ... так как самопомощь всегда себя оправдает!

Неисправность	Возможные причины	Устранение
Светится индикация «  »	Арматуру заливного шланга заклинило или она покрылась накипью	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Откройте подающую арматуру. ▶ 1. Открутите элемент подключения воды. ▶ 2. Проведите чистку имеющегося в нем фильтра. ▶ 3. Из открытого водопроводного крана должно выливаться за минуту как минимум 10 литров воды. При меньшем расходе замените подающую арматуру. ▶ Расправьте подающий шланг.
	Сливной шланг засорился или перегнулся	▶ Проложите сливной шланг без перегибов.
	Крышка насоса для слива воды в канализацию установлена на место	▶ Установите крышку (смотрите выше).
	Откачивающий насос заблокирован	▶ Проведите чистку насоса для откачки сточной воды (см. выше).
Индикатор «  » мигает	Машина в технически неисправном состоянии	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Позвоните в уполномоченный сервисный центр. ▶ Извлеките вилку машины из розетки.
В машине остается вода	Программа еще не закончена	▶ Закройте прибор и включите его или прервите программу (смотрите раздел «Окончательное прерывание программы»).
Ржавчина на столовых приборах	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Столовые приборы не коррозионностойкие. Особенно быстро ржавеют острые лезвия ножей ▶ Ржавчина попала с другой посуды 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Пользуйтесь коррозионностойкими столовыми приборами. ▶ Никогда не мойте в машине ржавую посуду.

Неисправность	Возможные причины	Устранение
Посуда не совсем чистая	Посуда слишком тесно прилегает друг к другу или навалена друг на друга	▶ Отделите посуду друг от друга, проследите, чтобы она не прилегала друг к другу.
На посуде осадок в виде песка или манной крупы	Слишком мало моющего средства	▶ Выполняйте указания изготовителя моющего средства по его правильному использованию.
	Выбрана неподходящая программа	▶ Выберите более интенсивную программу мытья.
	Засорились отверстия в распылительных коромыслах	▶ Проведите чистку распылительных коромысел (см. выше).
	Фильтры загрязнились или непрочно зафиксированы	▶ Проведите чистку фильтров (см. выше).
	Распылительные коромысла заблокированы	▶ Расположите посуду таким образом, чтобы распылительные коромысла могли свободно вращаться.
Пятна и разводы	Слишком высокая/слишком низкая концентрация ополаскивателя.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ При разводах: необходимо снизить концентрацию ополаскивателя. ▶ При наличии водяных пятен или накипи: необходимо повысить концентрацию ополаскивателя.
На посуде молочный налет (стирается)	Установка для умягчения воды отрегулирована неправильно	▶ Правильно отрегулируйте установку для умягчения воды.
	Отсутствует специальная соль	▶ Добавьте специальной соли.
Молочный налет, стаканы помутневшие/совершенно непрозрачные (налет не удаляется)	Стаканы не пригодны для мытья в посудомоечной машине	▶ Пользуйтесь стаканами, пригодными для мытья в посудомоечной машине.
		▶ Используйте более мягкое средство для мытья стеклянной посуды.
На пластмассовой посуде появился цветной налет	Слишком мало моющего средства	▶ Выполняйте указания изготовителя моющего средства по его правильному использованию.
	Цветной налет обусловлен красящими веществами, содержащимися в продуктах питания (напр., в томатном соусе)	▶ На этот цветной налет можно не обращать внимания, он исчезнет при следующем мытье посуды.

Прочие указания Вы найдете в инструкции по эксплуатации

Прерывание программы ...

Во время выполнения программы нажмите на кнопку «СТАРТ» и удерживайте ее в этом положении в течение примерно 3 сек (Reset)



примерно через 1 минуту после окончания программы, светится индикатор «Окончание программы»



Выключение посудомоечной машины

Как правильно расположить посуду ...

Расположите пригодную для мытья в посудомоечной машине посуду (без следов сажи, воска, смазки, краски, наклеек; большое количество остатков варенья, молочных продуктов и блюд следует убрать) в соответствии с указаниями, приведенными в инструкции по эксплуатации машины, и проверьте, могут ли распылительные коромысла свободно вращаться.